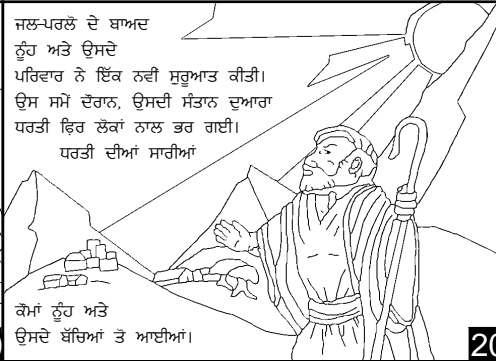


ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ  
ਨੂੰਹ ਨਾਲ ਇੱਕ ਅਨੋਖਾ  
ਵਾਇਦਾ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਅੱਗੇ  
ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਨਿਆਂ  
ਲਈ ਕਦੀ ਵੀ ਜਲ-ਪਰਲੋ  
ਨਹੀਂ ਭੇਜਾਂਗਾ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਆਪਣੇ  
ਵਾਇਦੇ ਦਾ ਇੱਕ ਵੱਡਾ  
ਯਾਦਗਾਰ ਚਿੰਨ ਦਿੱਤਾ।  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਾਇਦੇ ਦਾ ਚਿੰਨ  
ਧੁਣਕ (ਸੰਤ ਰੰਗੀ ਪੀਘ) ਸੀ।

19



ਜਲ-ਪਰਲੋ ਦੇ ਬਾਅਦ  
ਨੂੰਹ ਅਤੇ ਉਸਦੇ  
ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ।  
ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ, ਉਸਦੀ ਸੰਤਾਨ ਦੁਆਰਾ  
ਧਰਤੀ ਫਿਰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਭਰ ਗਈ।  
ਧਰਤੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ

ਕੋਮਾਂ ਨੂੰਹ ਅਤੇ  
ਉਸਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੋਂ ਆਈਆਂ।

20



# ਨੂੰਹ ਅਤੇ ਮਹਾਨ ਜਲ ਪਰਲੋ



ਨੂੰਹ ਅਤੇ ਮਹਾਨ ਜਲ ਪਰਲੋ  
ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ  
ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ  
ਉਤਪਤ 6-10  
ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।  
ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130

ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes  
ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ :  
Byron Unger; Lazarus

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque  
ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : M. Maillot; Tammy S.  
ਕਹਾਣੀ 3 ਤੋਂ 60  
M1914.org  
Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada  
ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ  
ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ  
ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਮੌਤ ਹੈ।  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਪਿਆਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸਨੇ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਭੇਜ  
ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਯਿਸੂ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਜੁਰਮਾਨਾ  
ਭਰੇ। ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਜਿੰਦਾ ਹੋਏ ਅਤੇ ਵਾਪਿਸ ਸਵਰਗ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ। ਹੁਣ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।  
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮੁੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਆਖੋ : ਪਿਆਰੇ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਮੈਂ ਇਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਯਿਸੂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਮਰਿਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜਿੰਦਾ ਹੈ।  
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ। ਤਾਂ ਜੋ  
ਹੁਣ ਮੈਂ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਰਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ  
ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ,  
ਆਮੀਨ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16  
ਬਾਈਬਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨਾਲ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰੋ।

ਪੰਜਾਬੀ  
Punjabi



ਨੂੰਹ ਉਹ ਮਨੁੱਖ ਸੀ ਜੋ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ  
ਕਰਦਾ ਸੀ।

1



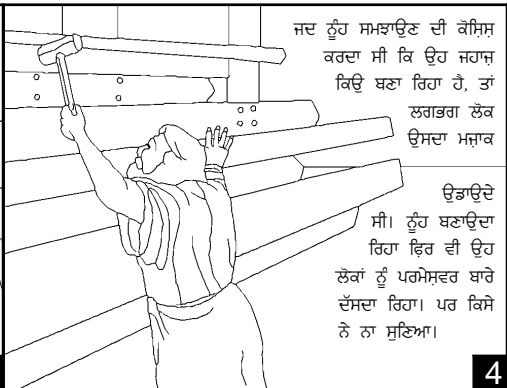
ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਰੇਕ ਨੇ ਨਫ਼ਤਰ ਅਤੇ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਾ ਉਲਘਣ  
ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦੁਸ਼ਟਤਾ ਭਰੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ  
ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿਆਗਾ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ  
ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਕਿਹਾ : ਸਿਰਫ਼ ਤੇਰਾ ਪਰਿਵਾਰ  
ਬਚਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

2



ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਕ ਮਹਾਨ ਜਲ ਪਰਲੇ ਆਵੇਗਾ ਜੋ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਢੱਕ ਲਵੇਗਾ। ਇੱਕ ਲੱਕੜ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਬਣਾ ਜੋ ਤੇਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਹੋਵੇ, ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਆਦੇਸ਼ ਮਿਲਿਆ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹਿਦਾਇਤ ਦਿੱਤੀ।

3



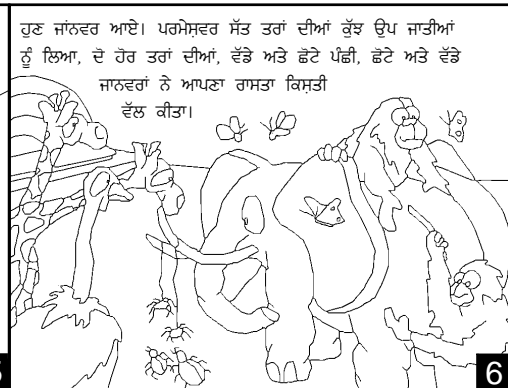
ਜਦ ਨੂੰਹ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਜਹਾਜ਼ ਕਿਉਂ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਲਗਭਗ ਲੋਕ ਉਸਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾਉਂਦੇ ਸੀ। ਨੂੰਹ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਉਹ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦਾ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਾ ਸੁਣਿਆ।

4



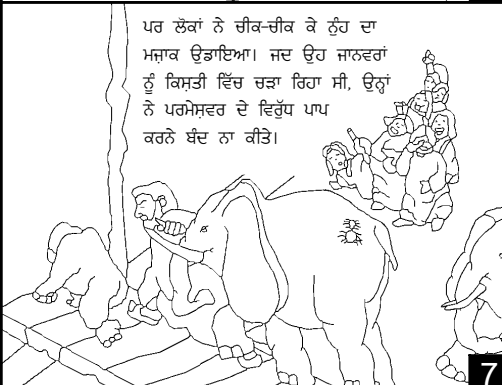
ਨੂੰਹ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਪੱਕਾ ਸੀ। ਇੱਥੇ ਤੱਕ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਮੀਹ ਨਹੀਂ ਪਏ ਸਨ। ਪਰ ਉਹ ਫਿਰ ਵੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖਦਾ ਸੀ। ਜਲਦ ਹੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਤਿਆਰ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਵਿੱਚ ਲੋੜ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲੱਢੀਆਂ ਜਾਣ।

5



ਹੁਣ ਜਾਨਵਰ ਆਏ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਸੱਤ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੱਝ ਉਪ ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਲਿਆ, ਦੋ ਹੋਰ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ, ਵੱਡੇ ਅਤੇ ਛੋਟੇ ਪੰਛੀ, ਛੋਟੇ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਰਾਸਤਾ ਕਿਸ਼ਤੀ ਵੱਲ ਕੀਤਾ।

6



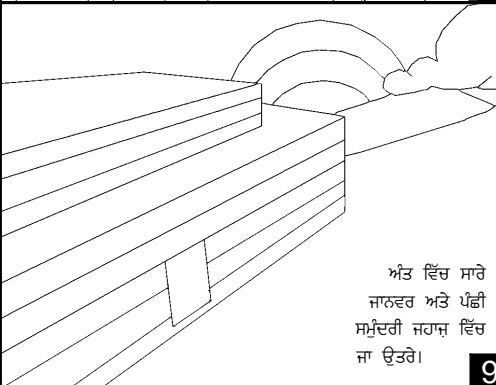
ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਚੀਕ-ਚੀਕ ਕੇ ਨੂੰਹ ਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾਇਆ। ਜਦ ਉਹ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ਼ਤੀ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਪਾਪ ਕਰਨੇ ਬੰਦ ਨਾ ਕੀਤੇ।

7



ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸ਼ਤੀ ਦੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਨਾ ਪੁੱਛਿਆਂ।

8



ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰ ਅਤੇ ਪੰਛੀ ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਜਾ ਉਤਰੇ।

9



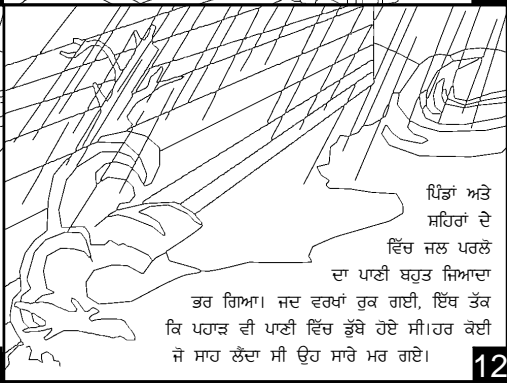
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਸੌਂਦਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਕਿਸ਼ਤੀ ਵਿੱਚ ਆ ਜਾਵੇ। ਤੂੰ ਅਤੇ ਤੇਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰਹ ਉਸਦੀ ਪਤਨੀ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁੱਤਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਤਨੀਆਂ ਕਿਸ਼ਤੀ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹ ਆਏ। ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

10



ਤਦ ਮੀਹ ਪਿਆ, ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਵਰਖਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਚਾਲੀ ਦਿਨ ਅਤੇ ਚਾਲੀ ਰਾਤਾਂ ਤੱਕ ਡੋਬ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ।

11



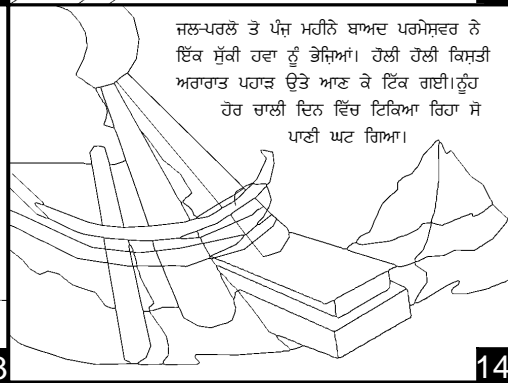
ਪਿੰਡਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਜਲ ਪਰਲੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਭਰ ਗਿਆ। ਜਦ ਵਰਖਾਂ ਰੁਕ ਗਈ, ਇੱਥੇ ਤੱਕ ਕਿ ਪਹਾੜ ਵੀ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬੇ ਹੋਏ ਸੀ। ਹਰ ਕੋਈ ਜੋ ਸਾਹ ਲੈਣਾ ਸੀ ਉਹ ਸਾਰੇ ਮਰ ਗਏ।

12



ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਪਾਣੀ ਵੱਧਦਾ ਗਿਆ ਕਿਸ਼ਤੀ ਉਸ ਉਪਰ ਤੋਰਨ ਲੱਗੀ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਦਰ ਹਨੇਰਾ ਹੋਵੇ, ਸ਼ਾਇਦ ਟਕਰਾਉਣਾ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਡਰਾਵਨਾ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਕਿਸ਼ਤੀ ਨੇ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਉਸ ਜਲ ਪਰਲੇ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਥਾਨ ਦਿੱਤਾ।

13



ਜਲ-ਪਰਲੇ ਤੋਂ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਇੱਕ ਸੁੱਕੀ ਹਵਾ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਅਰਾਗਤ ਪਹਾੜ ਉੱਤੇ ਆਣ ਕੇ ਟਿੱਕ ਗਈ। ਨੂੰਹ ਹੋਰ ਚਾਲੀ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਟਿਕਿਆ ਰਿਹਾ ਸੋ ਪਾਣੀ ਘਟ ਗਿਆ।

14



ਨੂੰਹ ਨੇ ਕਿਸ਼ਤੀ ਦੀ ਖਿੜਕੀ ਨੂੰ ਖੋਲ ਕੇ ਇੱਕ ਕਾਲਾ ਕਾਂ ਅਤੇ ਘੁੱਗੀ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਭੇਜਿਆ। ਉਸਨੂੰ ਸਥਿਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਸੁੱਕਾ ਟਿਕਾਣਾ ਨਾ ਲੱਭਿਆਂ। ਘੁੱਗੀ ਨੂੰਹ ਦੇ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਆਈ।

15



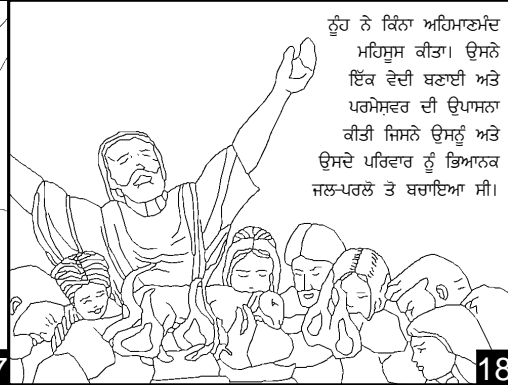
ਇੱਕ ਹਵੱਤੇ ਬਾਅਦ ਨੂੰਹ ਨੇ ਫਿਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਜਦ ਘੁੱਗੀ ਵਾਪਸ ਆਈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਚੁੰਝ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਜੈਤੂਨ ਦਾ ਪੱਤਾ ਲੈ ਕੇ ਆਈ। ਅਗਲੇ ਹਵੱਤੇ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਕਿ ਧਰਤੀ ਸੁੱਕ ਗਈ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਘੁੱਗੀ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਈ।

16



ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ਼ਤੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿਉ। ਨੂੰਹ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਉਤਾਰਿਆਂ।

17



ਨੂੰਹ ਨੇ ਕਿੰਨਾ ਅਹਿਮਾਣਮੰਦ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ। ਉਸਨੇ ਇੱਕ ਵੇਦੀ ਬਣਾਈ ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ ਕੀਤੀ ਜਿਸਨੇ ਉਸਨੂੰ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਭਿਆਨਕ ਜਲ-ਪਰਲੇ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਸੀ।

18